

## **Inhalt**

Zertifizierung und Sicherheits-  
zulassungen ----- 1

Praktische Funktionen ----- 2

Zubehör ----- 3

Technische Daten ----- 4

Die einzelnen Komponenten ----- 5

Symbole in der Bedienungsanleitung ---- 7

Erste Schritte ----- 8

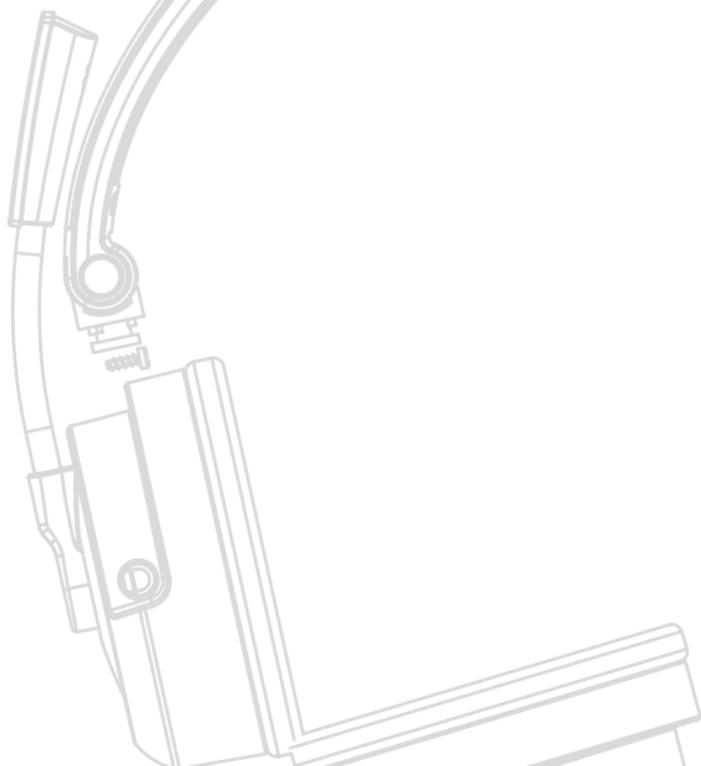
Wichtige Hinweise ----- 10

Problemlösung ----- 12

**Deutsch**

## **Zertifizierung und Sicherheitszulassungen**

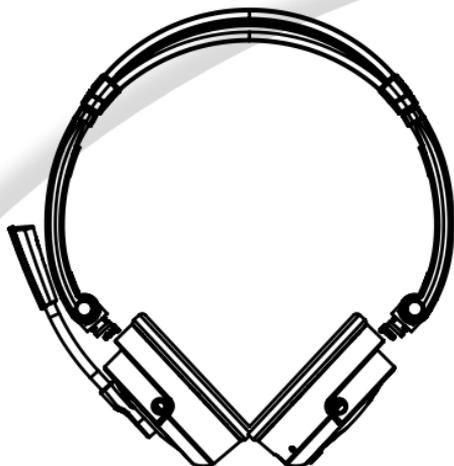
Das HS-1000W ist ein kabelloses Headset, das hochwertigen 2.0-Kanal-Stereoklang mit luftigen Höhen und tiefen Bässen bietet. Durch das integrierte Mikrofon können Sie über sämtliche Varianten von PC-Sprachanwendungen kommunizieren. Zu solchen Anwendungen zählen Skype, MSN, Online-Spiele und mehr. Durch seinen herausragenden Klang und seinen ausgezeichneten Funktionsumfang bietet das HS-1000W viel Leistung für wenig Geld. Und mit dem praktischen Transport-etui nehmen Sie Ihr Headset einfach überall hin mit.



## **Praktische Funktionen**

- 2.0-Kanal Design – Beide Ohrmuscheln sind mit speziellen entwickelten Lautsprechern ausgestattet, die für einen reinen, unverfälschten Klang sorgen.
- Das kabellose USB-Headset lässt sich durch Plug and Play kinderleicht verbinden und unterstützt sowohl Audioanwendungen als auch Spiele; und durch das integrierte Mikrofon müssen Sie nicht mehr zwischen unterschiedlichen Geräten wechseln.
- Das USB-Dongle (der Sender) wird direkt mit dem PC verbunden; so können Sie VoIP, Online-Spiele, DVDs und sämtliche sonstigen Unterhaltungsanwendungen auch unter Windows XP oder Vista im Handumdrehen nutzen.
- Einfache Bedienung, keine Softwareinstallation erforderlich.
- Das Kopfband lässt sich zusammenlegen und findet im Transportetui Platz.
- Lange Betriebsdauer, bis zu 8 Stunden kontinuierliche Audiowiedergabe pro Ladung.
- Einfaches Aufladen über Mini-USB-Kabel.
- Ein- und ausschaltbares Mikrofon. Bis zu 30 m Reichweite.

# Zubehör



1 kabelloses PC-USB-Headset



1 PC-USB-Dongle



1 USB-Ladekabel



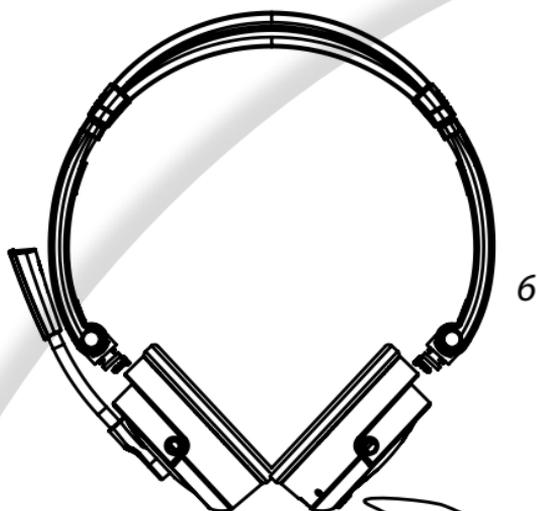
1 Bedienungsanleitung

## Technische Daten

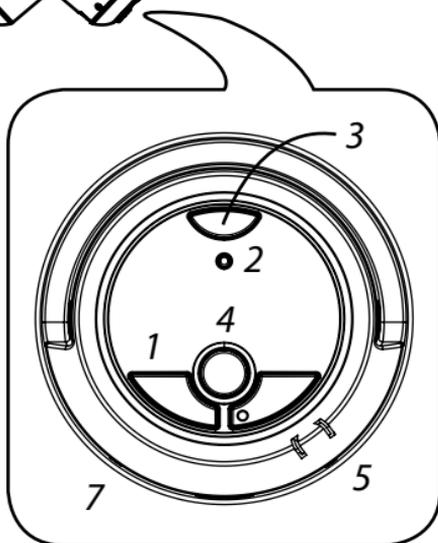
Modell	HS-1000W (HS-1000W-T, HS-1000W-R)
Kabellose Ausführung	WiStereo™ zur erweiterten Zweiwege-Digitalübertragung im 2,4 GHz-Frequenzband
Betriebszeit (pro Ladung)	Bis zu 8 Stunden
Bereitschaftszeit	Etwa 3 Monate
Ladezeit (volle Ladung)	Etwa 2,5 Stunden
Reichweite	Bis zu 30 m (in typischer Umgebung)
Headset-Gewicht	122 g
USB-Dongle-Gewicht	13 g
Ladeverfahren	Über Mini-USB-Kabel
Akkutyp	Lithium-Polymer
Headset-Lautsprecher	Ultrahochleistung, 40 mm
Frequenzgang	20 Hz bis 20 kHz (perfekt für Musik, Spiele und Sprachwiedergabe)
Audioqualität	Unkomprimiertes Audio für Musik (CD-Qualität) und Sprache (besonders deutlich)
Klirrfaktor	≤ 0,08 % (professionelle Audioleistung)
Betrieb und Lagerung Umgebungstemperatur	5 – 35 °C

*Maximale Reichweite:  
Je nach Umgebung.*

## Die einzelnen Komponenten



- 1 ] Lautstärke +/Lautstärke -
- 2 ] LED-Indikator
- 3 ] Koppeln/Annehmen/  
Auflegen
- 4 ] Ein/Ausschalten
- 5 ] Mini-USB-Port
- 6 ] Mikrophon
- 7 ] Rücksetzen



- 1 ] Lautstärke +/-Lautstärke -  
Zum Anheben der Lautstärke.  
Zum Vermindern der Lautstärke.
- 2 ] LED-Indikator  
Rot: Aufladen.  
Blau: Mikrofon abgeschaltet.  
Grün: Signalverbindung.
- 3 ] Koppeln/Annehmen/Auflegen  
Über die Koppeln-Taste verbinden Sie das kabellose Headset mit dem USB-Dongle.  
Skype-Anruf annehmen – Koppeln-Taste drücken.  
Skype-Anruf auflegen – Koppeln-Taste drücken.
- 4 ] Ein/Ausschalten  
Mit dieser Taste schalten Sie das Gerät ein und aus.
- 5 ] Mini-USB-Port  
Hier schließen Sie das Mini-USB-Kabel vom Dongle zum Aufladen an.
- 6 ] Mikrofon  
Mikrofon einschalten: Halten Sie die Ein-/Austaste 0,3 – 3 Sekunden lang gedrückt.  
Mikrofon ausschalten: Halten Sie die Ein-/Austaste 0,3 – 3 Sekunden lang gedrückt.
- 7 ] Rücksetzen  
Zum Rücksetzen des Headsets, falls einmal Betriebsstörungen auftreten sollten.

## ***Symbole in der Bedienungsanleitung***

### **Rotes Leuchten**

- Das Headset wird aufgeladen.



### **Grünes Leuchten**

- Geräte sind gekoppelt.



### **Grünes Blinken**

- Geräte sind zur Kopplung bereit (schnelles Blinken).
- Geräte sind nicht gekoppelt (langsames Blinken).

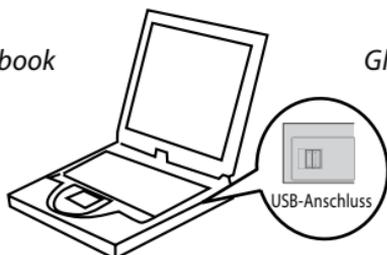


*Blaues Blinken: Mikrofon ausgeschaltet.*

# Erste Schritte

## Aufladen

Notebook



Gleichspannungsanschluss

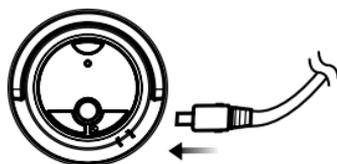


Deutsch

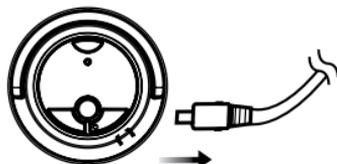
- **Erstes Einschalten:** Laden Sie das Headset vor dem ersten Einsatz 4 Stunden lang auf.

\* Bitte laden Sie den Akku wie in der Anleitung beschrieben auf. (Schließen Sie das USB-Kabel an das USB-Dongle an.) Versuchen Sie nicht, das Gerät auf andere Weise aufzuladen – bei falscher Spannung wird der Akku beschädigt, es kann zu weiteren Schäden kommen.

Zum Laden anschließen



Zum Abschluss trennen



- **Normale Bedienung:** Wenn der Akku vollständig erschöpft ist, laden Sie das Headset etwa zweieinhalb Stunden lang auf. Bei erschöpftem Akku können Sie das Gerät über das Kabel aufladen und gleichzeitig benutzen.

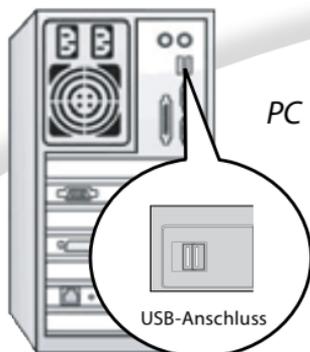
*Das Headset wird aufgeladen.*



- Sobald das Headset komplett geladen ist, erlischt die rote LED.

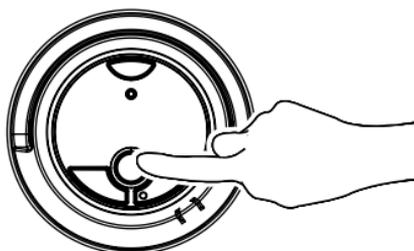
## USB-Dongle anschließen

- Schließen Sie das USB-Dongle (den Sender) an den PC an.



## Headset ein- und ausschalten

- Einschalten: Drücken Sie die Ein-/Austaste.
- Ausschalten: Halten Sie die Ein-/Austaste mindestens 3 Sekunden lang gedrückt.
- Sobald das Headset komplett geladen ist, erlischt die rote LED.
- Mikrofon einschalten: Halten Sie die Ein-/Austaste 0,3 – 3 Sekunden lang gedrückt.
- Mikrofon ausschalten: Halten Sie die Ein-/Austaste 0,3 – 3 Sekunden lang gedrückt.
- Zum Koppeln halten Sie die Koppeln-Taste am Headset UND am Dongle 5 Sekunden lang gedrückt.
- Mit der Koppeln-Taste können Sie bei Skype auch Anrufe annehmen und beenden.
- Zum Annehmen drücken Sie die Taste kurz.
- Zum Auflegen halten Sie die Taste 2 Sekunden lang gedrückt.



## **Wichtige Hinweise**

### **Headset richtig handhaben**

Das Headset nicht verbiegen, fallen lassen, quetschen, durchstechen, verbrennen oder öffnen.

### **Headset reparieren**

Versuchen Sie niemals, das Headset selbst zu reparieren. Es befinden sich keine Teile im Inneren, die Sie selbst reparieren können. Der Akku des Headsets sollte nur vom autorisierten Kundendienst ausgetauscht werden. Hinweise dazu erhalten Sie von unserem Servicecenter.

### **Trennen Sie das USB-Ladekabel in folgenden Situationen:**

- USB-Kabel oder Stecker sind ausgefranst oder anderweitig beschädigt.
- Das USB-Kabel wurde Regen oder anderer Feuchtigkeit ausgesetzt.
- Das Headset verhält sich nicht normal und sollte repariert werden.
- Sie möchten das Headset reinigen.

### **Hinweise zum Akku**

- Falls Sie das HS-1000W längere Zeit nicht benutzen, laden Sie den Akku zuvor 4 Stunden lang auf.
- Achten Sie darauf, den Akku mindestens einmal pro Monat aufzuladen. Bitte beachten Sie, dass der Akku auch dann langsam an Ladung verliert, wenn Sie das HS-1000W nicht benutzen.

## **Hörschäden vorbeugen**

Ihr Gehör kann beim Hören mit hoher Lautstärke unwiederbringlich geschädigt werden. Stellen Sie die Lautstärke auf einen angenehmen, sicheren Pegel ein. Auch hohe Lautstärken können nach einiger Zeit als normal empfunden werden, bewirken jedoch dennoch nachhaltige Schädigungen Ihres Gehörs. Falls Sie Klingeln in den Ohren bemerken oder sich Gespräche dumpf anhören: Nicht weiter hören; Ohrenarzt aufsuchen und Gehör überprüfen lassen. Je höher die Lautstärke, desto schneller können Ihre Ohren irreparablen Schaden nehmen.

*Empfehlungen von Gehörexperthen zum Schutz Ihrer Ohren:*

- Nutzen Sie das Headset nie längere Zeit bei hoher Lautstärke.
- Versuchen Sie nicht, Umgebungsgeräusche durch Aufdrehen der Lautstärke zu übertönen.
- Vermindern Sie die Lautstärke, wenn Sie Personen in Ihrer Nähe nicht mehr hören können.

## **Akkualterung**

Jeder Akku altert. Daher dauert es im Laufe der Zeit länger, bis der Akku vollständig geladen ist, gleichzeitig vermindert sich seine Kapazität. Wenn Sie Fragen zum Austausch des integrierten Akkus haben, wenden Sie sich bitte an unser Servicecenter.

## **Problemlösung**

### **Keine Verbindung mit dem Headset**

Vergewissern Sie sich, dass das Headset aufgeladen und das USB-Dongle richtig an den PC angeschlossen ist. Schalten Sie das Headset aus, schalten Sie es dann innerhalb seiner Reichweite wieder ein.

### **Das Headset schaltet sich von selbst ab**

Der Akku ist erschöpft. Der Indikator am Headset erlischt.

### **Unerwartetes Verhalten**

Setzen Sie das Headset zurück. (siehe Seite 5)

### **Keine Audiowiedergabe per Headset**

- Prüfen Sie die Lautstärkeinstellung am Headset und am PC. Vergewissern Sie sich, dass die Lautstärke nicht extrem gering eingestellt oder der Ton stummgeschaltet wurde.
- Prüfen Sie, ob Headset und USB-Dongle richtig gekoppelt wurden.
- Vergewissern Sie sich, dass der PC-Audioplayer richtig installiert wurde und die entsprechende Audiodatei normal wiedergegeben werden kann.
- Bei Internettelefonie werden Sie nicht von Ihrem Gesprächspartner gehört. Schauen Sie nach, ob das Mikrofon eingeschaltet ist.

### **Sicherheitszulassungen und Zertifizierungen**

- FCC-Hinweis: Sowohl Headset als auch Sender entsprechen Teil 15 der FCC-Regularien. Der Betrieb unterliegt den folgenden beiden Voraussetzungen: (1) Die Geräte dürfen keine Funkstörungen verursachen und (2) die Geräte müssen jede empfangene Funkstörung hinnehmen, einschließlich Störungen, die zu unbeabsichtigtem Betrieb führen können.
- CE: Das Gerät wurde gemäß den Vorgaben der R & TTE-Direktive mit dem CE-Zeichen gekennzeichnet. (99/5/EC)